

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Biztosító pénztári választások és a zilahi távbeszélő központ.

A zilahi kerületi munkásbiztosító pénztár közgyűlési kiküldötteinek választása Szilágysomlyón, az ipartestület helyiségében folyó évi április hó 10-én ejtett meg Bölöni Sándor ügyvéd elnöklete alatt.

A választás meglehetősen csekély érdeklődés mellett folyt le, amennyiben annak dacára, hogy városunkban iparosok, gyárosok és kereskedők, mint munkaadók 266-nál, mint alkalmazottak pedig 537-nél nagyobb számban bírnak szavazati joggal, ezen jogukkal a munkaadók sorából mindössze is csak 54-en, az alkalmazottak közül pedig csak 16-an, tehát összesen csak 70-en éltek szavazati jogukkal.

A szavazáshoz Zilahról, a központból küldtek szét nyomtatott szavazó lapokat, azt várván, hogy ezek beadásával gyakorolják a vidékiek is a személyenkénti titkos szavazás jogát.

Amde ezen szavazó lapokon a szilágysomlyói ipartestület részéről ajánlottak mellőzésével a zilahiak túlnyomó számban lévén fölveve, a szavazók ezt a névsort nem akceptálták, hanem abban állapodtak meg, hogy a tasnádi, zsibói és szilágycsehi választókkal összebeszélnek és közösen megállapítandó névsor szerint fognak a közgyűlési megbízottakra szavazni.

Eme megegyezés azonban nem volt kivihető, mert a zilahi távbeszélő központnál, amint eme megegyezés foganatosítása kezdetét vette volna, a telefonösszeköttetést abban a percben és annyiszor a mennyiszor megszakították és így a somlyói választóknak a tasnádi, zsibói és szilágycsehi-vel való megállapodása a telefon elzárása által lehetetlenné volt téve.

Nekünk az ellen, hogy zilahiak, vagy más vidékiek legyenek-e többségben a közgyűlési kiküldöttek között, semmi érdemi kifogásunk nem lehet, — mert abban a meggyőződésben kell lennünk, hogy bárhol és bárkik legyenek is a közgyűlési megbízottak, a munkásbiztosító pénztár törvény által megállapított szabályainak kell érvényesülniök.

Az azonban kétségtelen, hogy ebben a névsorban a vidék munkaadóinak és alkalmazottainak jogtalan, célzatos mellőzése akart érvényesülni, azon irányban, hogy a zilahi kerületi munkásbiztosító pénztár közgyűlési megbízottai választásánál, minden egyes szakban a zilahiak legyenek föltétlenül nagy többségben. A mely irányzat az egyenlőség elvével éppen nem egyeztethető össze, mert egyenlő teherviselés mellett egyenlő jogoknak is kell érvényesülni. És a közgyűlés mindenkor munkaképessége sem szolgálhat indokul a szilágysomlyóiak, Tasnádi, Zsibó és Szilágycsehi vidékieknek leszorítására. Mert hol van az megírva, hogy a pénztár munkaképessége attól

függjön, hogy abban föltétlenül többséggel az egész fölött csak a zilahiak domináljanak?

Ellenkezőleg el kell ismerni a vidéki munkaadók és alkalmazottaknak is azon jogát, hogy szavazati joguk érvényre juttatásában való illetően meggátoltatásukat megtorlás nélkül eltérni nem tartoznak. Reméljük is, hogy a zilahi távbeszélő központnak ezen, az egyéni szabad véleménynyilvánítást jogtalanul megakadályozó önkényes és a távbeszélő szabályzat legelemibb részébe ütköző eljárását az illetékes felsőbb hatóság megtorlás nélkül hagyni nem fogja.

Avagy nem elég az, hogy a zilahi telefonösszeköttetésért sokszor órákig kell hasztalanul várakozni, — már mi vidékiek annyira alá leszünk rendelve Zilahnak, hogy még más városbeliekkel is csak arról és azt beszélhetjük meg a távbeszélőn, amit és a miképpen a zilahi központnak, vagy az esetleg ott éppen szolgálatot teljesítő tisztviselő, vagy gyakornok szájaizének megfelel?

A távirda és távbeszélő berendezések a szólásszabadságnak, a szabad véleménynyilvánításnak ma már ép oly fontos szervei, mint a sajtó. A táviró és távbeszélő önkényes elzárásának, a telefonbeszéd továbbításának éppen, mint a távirati közlekedés megakadályozásának magánosokkal szemben meg van a maga büntetőjogi súlyos következménye is. Ezekkel a hivatalnokoknak sem szabad visszaélni. Ezekkel nem szabad játszani. Elvárja a közönség,

Gyémánt a harangban.

A Bretagne falvainak csodálatosan szép és mélyhangú harangjai vannak. Alkonyatkor, ha a tenger felől hűvös szél kerekedik, a falvakból ennek szárnyain szertepül az estharangszó és bánatos sirással átbug a tájon. A legcsodálatosabb, szinte megdöbbentően beszédes szava a p-i nagyharangnak van. Ha megkondul, mintha szavában panaszos zokogás és örökös vád csengene, vád, a mely titokzatosságával és sejtelmességével megremegteti a szíveket.

Ezek a harangok mind egy műhelyből kerültek ki. Andre Gérard, a p-i harangöntő a szó valódi értelmében művész volt a szakmájában. Titkát, a fémek elegyítésének helyes arányát féltékenyen őrizte. Harangjait eleinte egymaga öntötte, majd, mikor ezek hírnevének növekedésével szerény műhelye valóságos iparteleppé fejlődött és Gérard mester kénytelen volt egyre több segéddel és munkással dolgozni, csak az öntést, a forma lefejtését és az utólagos csiszolást bízta amazokra, míg az ércet olvasztását és elegyítését magának tartotta fenn és zárt ajtók mögött végezte.

A p-i nagyharangnak csodálatosan mély és érces hangján kívül még egy nevezetessége van. A szent szűz domborművé képe alatt ott, hol a szokásos felírás: „Virgo immaculata, ora pro nobis“! olvasható, éppen az „ora“ szó alatt mogyorónagyságu gyémánt áll ki az érből,

valódi, vagyont érő, művészi csiszolt briliáns, melynek apró lapjai ragyogó színpompában, szikrázva verik vissza a toronyablak zöld faredőin át beszűrődő napsugarat. A gyémántos harangot Toulrier apó, a vén harangozó egy frank borralaló ellenében meg szokta mutatni az érdeklődőknek. A frank valószínűleg nem a mutogatás ára, hanem a történeté, melyet Toulrier apó ilyenkor élénk arc- és tagjátékkal elmond a vendégeknek s mely ennyit valóban meg is ér.

— Tizenhét esztendősi siheder voltam akkortájtban — rendszerint így kezdi az öreg, — mikor Gérard mester megtelepedett városunkban. Valahonnan az Ardennekből jött s csak nehezen tudott megszokni a mi vidékünkön. Még most is emlékszem rá, pompás feketehaju, feketebajuszu és feketeszemű legény volt, úgy a harmincas éveken alul. Szemében valami delejes tűz égett s ha végigment a főutcán, bizony az uri házak ablakaiból is nem egy nő szempár nézett ábrándozva utána. Kis műhelyt nyitott valahol a város szélén, de eleinte nagyon rosszul ment a dolga. Harang nem igen kellett a környéken, öntött hát csengetyűket a kapuk aljába és a marhák nyakára. Ezzel megkereste a száraz kenyerét, de egyéb haragnivalója nem igen volt ehhez.

Történt azonban, hogy a szomszédos M. templomát elpusztította a tűzvész. A templom három rozoga, régi harangja félig megolvadva, lezuhant az égő toronyból és darabokra tört. A templomot a jómódu község helyreállította s a

község tanácsa elhatározta, hogy a három harangot ujjáönteti Gérard mesterrel.

Ezt a határozatot nem is bánta meg soha a községtanács. Mikor a három új harang először megszólalt a toronyban, csodálatosan szép, összhangzó hanghullámok szálltak át szárnyalva a levegőn s a szomszédos falvak lakói is meglepetve hallgatták a gyönyörű távoli harangszót. Olyan volt az uram, mintha angyalok karéneke szólt volna alá a magasból.

Ez a siker meghozta André Gérard szerencséjét. A szomszédos falvak irigyelni kezdték az m-iek dicsőségét és szépen egymásután valamennyi új harangokat rendelt Gérard mesternél, vagy ujjáöntette vele a régi kolompokat.

Hamarosan segédekkel kellett fogadnia és meg kellett nagyobbítani műhelyét. De megrendelése és ezzel arányban vagyona is növekedett s rövid néhány év múlva már valóságos gyártelep állt az előbbi, szegényes műhely közelében. Nagy, fedett csarnokban hatalmas érc-olvasztó-kemencét építtetett a maga tervei szerint és a maga új rendszere alapján. A tűzálló, hatalmas kővekből összerótt kerek építmény ormára vaslépcső vezetett fel s az oromzat körül vasrács futott. Tűzálló ajtókkal zárható nyílásokon át innen táplálták ércel a kohót és innen ellenőrizte a mester az ércolvasztás kényes és fontos műveletét. A kemence alatt öt nagy tűzhely szította a pokoli lángot, mely a legkeményebb ércet is hígá olvasztotta.

De nemcsak vagyonban és jólétben gyara-

hogy ez ügyben a posta- és távirdaigazgatóság megfelelő vizsgálatot tart és idejében megteszi az intézkedést arra nézve, hogy a mostanihoz hasonló megbotránkoztató visszaélések a távbeszélő állomásokon jövőre elő ne forduljanak.

Másfelől a szilágysomlyói munkaadók és alkalmazottak fölháborodásán éppen nem lehet csodálkozni, mikor látják, hogy a zilahi központból olyan szavazólapokat akarnak a nyakukra erőszakolni, a mely legtávolabbról sem felel meg azon számaránynak, a miben Zilah város munkaadói és alkalmazottjainak száma a vidék és első sorban Szilágysomlyó város munkaadói és alkalmazottainak számához aránylik.

A szilágysomlyói ipartestület a központ felszólítására beküldte azok névsorát, kiket a közgyűlési megbízottak közé beválasztásra, mint legalkalmasabbakat ajánl. A központ ezen beküldött névsort kellő figyelemre nem méltatta. Nemesak hogy az onnan kiküldött szavazólapokra oda nem való neveket helyezett, de aránytalanul csekély szilágysomlyóit vett fel a névsorba, amit eléggé bizonyít az, hogy a munkaadók sorában iparosoknál 17 zilahival szemben 4 szilágysomlyóit, — kereskedőknél 10 zilahival szemben 1 szilágysomlyóit, — gyáriparosoknál 5 zilahival szemben 1 szilágysomlyóit, — az alkalmazottak sorából pedig 19 zilahival szemben 4 szilágysomlyói iparos alkalmazottat, — 10 zilahi kereskedő alkalmazottal szemben 1 szilágysomlyóit, — gyáriparosoknál meg 11 zilahival szemben egyetlen egy somlyói alkalmazottat sem vettek fel a névsorba. A pótagok jelölésénél még szembeszökőbb aránytalanság mutatkozik.

A tasnádi, zsiói és Szilágycseh vidékiekkel még mostohábban bántak el.

Ilyen kezdet után bajosan lehet egyetértést, összetartást remélni. Nagy kár lenne pedig, ha egyéni érvényesülési cél-

zatokkal, vagy talán kellő tapintat hiánya és a helyzet fel nem ismerése miatt a munkásbiztosító pénztár üdvös intézményének megszilárdítása helyett a visszavonás magvai hintetnének el.

Vármegyei élet.

Szilágysomlyó vármegye törvényhatósági bizottsága Zilahon, a vármegyei ház dísztermében 1910. évi április hó 20-ik napján d. e. 9 órakor tavaszi rendes közgyűlést tart.

Tárgysorozat.

- 1) Alispáni jelentés a vármegye közalapotairól.
- 2) A zsiói járási főszolgabírói állásnak, valamint az ennek betöltésével megüresedhet más állásoknak választás utján betöltése.
- 3) Kereskedelemügyi m. kir. miniszter rendelete az alsószopor-ákos-illédi törvényhatósági ut kiépítése ügyében.
- 4) Selmecz és Bélabánya sz. kir. város közönségének átirata a parlament munkaképességének helyreállítása iránt az országgyűlés képviselőházához felirat intézése tárgyában.
- 5) A szilágysági helyi érdekű vasut igazgatóságába a vármegye által kijelölhető egyik megüresedett tagsági hely betöltése.
- 6) A vármegye háztartási pénztárának és többi tagjainak ezen közgyűlést megelőzőleg az állandó választmány véleményével együtt 15 napi közszemlén tartott 1910. évi zárszámadásai.
- 7) Alispáni jelentés a Kossuth szobor-alap állásáról.
- 8) Hurbán László és társai felebbezése Somaly község képviselőtestületének az állami iskola fellátására hozzájárulásokat megajánló határozata ellen.
- 9) Dr. Bikfalvi István felebbezése Zilah város képviselőtestületének azon határozata ellen melylyel a városi vámbérlő biztosítéka egy részének a bérhátrálék fedezésére fordítását mondogta ki.
- 10) Kovács Mátyás s társai felebbezése Sülelmed község képviselőtestületének a község utcái világítását tárgyzó határozata ellen.
- 11) Szabó János és társai felebbezése a Bolyán községi bírói választás ellen.

12) Bárány Antal felebbezése Sülelmed község képviselőtestületének közbiztonsági építését tárgyzó határozata ellen.

13) Kranicz Sándor felebbezése Kraszna nagyközség képviselőtestületének a vágatási biztos fizetés megállapítása tárgyában hozott határozata ellen.

14) Báró Mattenkloit János felebbezése Girókuta község képviselőtestületének a község tulajdonát képező erdő faanyaga értékesítése tárgyában hozott határozata ellen.

15) Kir. tanfelügyelő megkeresése a tanítók részére Zilahon rendezendő kézi munka tanfolyam segélyezése iránt.

16) Szilágysomlyó város képviselőtestületének a Kraszna folyó belterületre eső része szabályozása tárgyában hozott határozata.

17) Orosz László szolgabíró nyugdíjazás iránti kérelem.

18) Zilahi polgármester előterjesztése a deesházi fazekasoknak a heti vásárokról eltiltása iránt.

19) Közép-Várca és Mutos községek képviselőtestületének a körjegyzői lak- és irodajavítás költségei fedezésére a községek regalékartalánitási kötvénye értékesítése tárgyában hozott határozataik.

20) A magyar-egregyi körjegyzőség közsegei képviselőtestületeinek az anyakönyvi kivonati díjakat az anyakönyvvezető részére átengedő határozataik.

21) Récsa község képviselőtestületének pénztári térítmények törlését tárgyzó határozata.

22) A böösházi körjegyzőség közsegei képviselőtestületeinek a körjegyzői lak- és irodabér felemelését tárgyzó határozataik.

23) A felsőbereksoói körjegyzőség közsegei képviselőtestületeinek körjegyzői lak és irodaépítése tárgyában hozott határozataik.

24) A sülelmedi körjegyzőség közsegei képviselőtestületeinek a körjegyzői lak- és irodabér felemelését tárgyzó határozataik.

25) Sülelmed község képviselőtestületének az éjjeli őr fizetését tárgyzó határozata.

26) Füzes község képviselőtestületének törlési nyugta kiadása tárgyában hozott határozata.

27) Nyirmon község képviselőtestületének a község telekkönyvei letisztázása költségei fedezését tárgyzó határozata.

28) Varsolcz község képviselőtestületének az ottani hitelszövetkezet tagjai közé belépés tárgyában hozott határozata.

29) Szentpéterfalva község képviselőtestületének ingatlan átbocsajtását tárgyzó határozata.

podott André Gérard, hanem hírnévben és tekintélyben is. Mióta már a párisi templomok számára is öntött harangokat, valóságos büszkesége lett a városkának s nem egy jómódu családapának titkos ábrándja, de különösen az anyáknak álma volt, hogy házassulandó leányuk a derék és nagyhirű mester irigylet feleségévé legyen. André azonban kitartó buzgósággal udvarolt a szép és kacér Amélie Deliotnak, a maire leányának s a hű teremtést a város nőnemű lakosságának nagy busszuságára el is vette. A vagyonos leány éveket töltött egy párisi nőrokonánál s a párisi nők kacérságából jó adag ragadt rá.

Mindazonáltal a fiatal pár boldog életet élt, mikor egy estén tűzvész ütött ki a P-től félórányi távolságban fekvő Fenestranges kastélyban. A kastély, egy pompás reneszánsz épület. Hatalmas kiterjedésű park közepén áll, százados fáktól beárnyalva. Gazdája, Raoul Gaston, Fenestranges grófja, óriási vagyon ura volt. A kastélyt öregapja, a Philibert gróf, I. Napoleon tűzvérezredese vásárolta meg s benne nagybecsű műkincseken kívül számos trofeumot őriztek a nagy időkben. Előcsarnokában négy napoleoni bronzágyu állott.

A fiatal Fenestranges gróf, aki rabja volt léha kalandvágyának, boldogtalan házasetet élt fiatal és szép nejével, a kit legnagyobb mértékben elhanyagolt. A grófné egyedüli vigasza elhagyatottságában aranyhajú his leánya, a bájos Denise volt, a kit rajongva imádott. A tűzvész alkalmával a kis leány halálos veszedelemben forgott, ám a bátor p-i lakosok, kik halál-megvetéssel küzdöttek a lángok ellen, megmentették a gyermeket s a kastély további pusztulásának is gátat vetettek.

A grófné hálája nem ismert határt. Hogy

a mélyen vallásos lakosság kedvében járjon, elhatározta, hogy hálából négy szép harangot öntet P. városának, mely eddigi ruthangu harangjait annál inkább szegyezte, mert hisz az ország leghíresebb harangöntője éppen falai között lakott. A gróf a szent célra felajánlotta a négy ágyúcsövet, a grófné nagymennyiségű ezüstöt adott, sőt úgy mondják, hogy harangjainak ércében sok az arany is és ez adja nekik az utólrhetetlenül mély és csengő hangot.

A harangrendelésből kifolyólag Garton gróf több ízben érintkezett Gérardékkal s bizonyára az ördög műve volt, hogy tulságosan összebarátkozott Amélie asszonnyal, aki a gróf udvarlását nagyon szívesen fogadta. Gérard mesternek sejtelve sem volt arról, hogy mi történik a háta mögött s nagy buzgalommal hozzáfogott a négy harang öntésének előkészületeihez. Világraszóló remeket akart ezuttal alkotni, mert hisz a saját városának dolgozott most. A nagy kohó alatt már napok óta égett a pokoli tűz s benne sisteregve hullámozott az izzó ércfolyam. A kedvező időpont azonban még nem volt itt s a mester már napok óta várta az ércvegyülék megérését, hogy azt a már kész formákba önthesse.

A holdvilágos éjjelen egymaga virrasztott a kohósarnok ajtajában, mikor a kapu felől óvatos lépteket hallott. Egy férfi közeledett halkan és Gérard a hold világánál megismerte a grófot. A hold sugarai ráestek a férfi kezére, melynek gyűrűjében egy mogyorónagságu solitaire szikrázva verte vissza a fénysugarakat. Gérard az ajtó homályában állott s onnan látta, a mint a gróf eltűnik Amélie asszony lakosztályában. Utána akart rohanni, de képtelen volt egyetlen mozdulatra. A rémület, a valóságnak hirtelen támadt teljes tudata csaknem megfosz-

totta eszméletétől. Irtóztató tusája mintegy félórát tartott, mikor óvatosan visszatérni látta a grófot. Összeszedte minden lelkierejét s egyetlen ugrással a meglepett gróf előtt termett.

— Gérard mester! — szólt zavartan ez. — Tudtam, hogy ön virraszt . . . eljöttem meg nézni . . . a . . . a harangöntést . . .

— Tessék — szólt a mester nyugodtan. — Szívesen megmutatom.

Azután gyertyát gyújtott s maga előtt bebocsátotta a grófot a kohósarnokba. Az ajtó bezárult a két férfi mögött.

A mi ezután történt, azt sohasem tudta meg senki. Az olvasztott ércnek rettentő az emésztőereje, megsemmisít, megolvaszt, semmivé éget mindent — csak a gyémánt felséges keménysége tud neki ellentállani.

A gróf eltűnt és soha többé nem került elő. Gérard mester befejezte négy utolsó remekművét. Munkájánál szótalan és mogorva volt. Mikor a legnagyobb harangról lefejtették a köpenyeget, a harang felirata alatt egy nagy gyémánt ragyogott az ércben.

A mester szavát többé nem hallotta senki. Mikor a felszentelés után a toronyban megkondukt az első, gyönyörű harangszó, a mester befogta füleit és örülten keresztül-kasul szaladgált a mezőn.

Mikor lefogták, kitört rajta a dühöngés. Beszállították az örültek házába, a hol csakhamar meghalt, a nélkül, hogy valaha egyetlen szót is szólt volna ama rettenetes éj titkáról.

Zoltán Vilmos.

30) Felegregy község képviselőtestületének törlési engedély kiadását tárgyzó határozata.

31) Tasnád nagyközség képviselőtestületének a községi tisztviselők és alkalmazottak fizetését rendező határozata.

32) Krasznamihályfalva község képviselőtestületének pénztári téritmények törlesztését tárgyzó határozata.

33) Akos község képviselőtestületének hasonló tárgyú határozata.

34) Az ezen közgyűlést megelőzőleg tartott számonkérő szék üléséről szóló jegyzőkönyv.

35) Csanád vármegye megkeresése vármegyénk monografiájából a 2-ik és 3-ik kötetek megküldése iránt.

36) Özv. Ady Sándorné kézdivásárhelyi lakos segély iránti kérelme.

37) Peley Lajosné hasonló tárgyú kérelme.

38) Oláh Ferencz műegyetemi hallgató hasonló tárgyú kérelme.

39) Chaboda Béla tanítóképzési növendék hasonló tárgyú kérelme.

40) Sarkadi István közigazgatási tanfolyam hasonló tárgyú kérelme.

41) Galambos Márton festészeti akadémia hallgató hasonló tárgyú kérelme.

42) Sipos Endre theologus hasonló tárgyú kérelme.

43) Községi költségvetések.

44) Községi számadások.

Városi közgyűlés.

A képviselőtestület szombaton tartotta meg 5-ik rendkívüli közgyűlését, melyen Lukátsffy Ödön polgármester elnökölt.

Az elhunyt városi aljegyző, Klein Mór emléket jegyzőkönyvileg örököltette meg és az özevgyhez részvétlratot intézett. Végkielégítésül az elhunyt aljegyző özvegyének 1600 koronát — egy évi aljegyzői fizetés összegét — szavazott meg. Az aljegyzői állás betöltéséig Sámuel Salamont helyettesítette, a kinek a javadalmazását a helyettesítés tartamára az aljegyzői fizetés erejéig kiegészítette.

Utolsó tárgya a közgyűlésnek az államsegélyből visszatartott 1530 korona kiutalása volt. Ezt az összeget az illető tisztviselők részére kiadni rendelte.

Román naggyűlés.

A román nemzetiségiek részéről a választások közeledtével erősen hangoztatták, hogy a nemzetiségiek a mostani választásokon mindenütt állítani fognak nemzetiségi jelöltet. Ezen törekvés eddig csak a megbeszélés stádiumában volt, most azonban már a valóságba kezd átmenni. Április 5-ikén ugyanis Nagyszebenben az ország összes román nemzetiségű választókerületeiből összegyűltek a románság korifeusai, képviselőjelöltjei és kortesei, azzal a kimondott céllal, hogy választói konferenciát tartsanak, valójában azonban szép csendesen megbeszéltek a román nemzetiségi pártgyűlést. Ezen gyűlésről referál egy szemtanu levele, mit a „Budapesti Hírlap“ után kivonatolva közölünk.

A nagyszebeni tudósító írja, hogy a gyűlésen megadták a választ a magyarság részéről

mostanában sűrűn megpróbált békekísérletekre. Justh és Tisza félreérthetetlenül megkapták a feleletet az ő nemzetiségi politikájukra. A nagyszebeni gyűlésen a románok kimondták, hogy eddigi nemzetiségi politikájukat folytatják, a parlamenti aktivitást főtartják, minden eddigi követeléseikhez ragaszkodnak, sőt még meg is toldják; követelik az általános titkos községenkinti választójogot; minden kerületben, a hol csak talajuk van, román nemzetiségi jelöltet állítanak.

A nyolc pontból álló elfogadott határozati javaslat különben a következő:

1. A konferencia kimondja, hogy főtartja továbbra is az 1881. évi nemzetiségi programot.

2. Kimondja, hogy főtartja a politikai aktivitást és kötelezi a román képviselőválasztókat, hogy a választások idején csakis román nemzetiségi jelöltre szavazzanak, ha pedig ilyenek az illető kerületben nem volnának, akkor ama jelöltre szavazzanak, akik az általános egyenlő, titkos választójog hívei.

3. Kimondja a nemzetiségi szolidaritást.

4. Elitéli ama román származású „eltévelyedetteket“, a kik román nemzetiség ellen dolgoznak.

5. Kimondja a többi nemzetiségekkel való szolidaritást és amaz elemekkel is, a kik az országot a demokratikus kormányzati mederbe akarják irányítani.

6. Tiltakozik a magyarosításra vonatkozó törvények, rendeletek ellen.

7. Tiltakozik ama célszavak ellen, a melyeknek célja a román nemzetiségi politikai párt aktivitását megakadályozni.

8. A választások vezetésére egy 30 tagú bizottságot választ.

Ez a határozati javaslat a nagyszebeni gyűlés gerince.

Az elnök, Basesti Papp György megnyitó beszédében azon kesergett, hogy a kormány nem ismeri el a nemzetiségi pártot, nem teljesíti a nemzetiségi követeléseket, keservesen fölpanaszolta, hogy 1894-ben a nemzetiségi párt működését megszüntették és most is csak választói konferenciára gyűlhetnek össze, nem pedig nemzetiségi gyűlésre. (Azt bölesen elhallgatta, hogy ők azért kijátszották a tilalmat, mert a gyűlésükön éppen úgy viselkedtek, éppen úgy határoztak, mintha nemzetiségi pártgyűlésen lennének.)

Lukácsiu a középponti bizottság jelentésében keményen bírálta a koalíció működését, támadta Apponyi nyelvröndetét, Andrássy választójogi tervezetét, követelte az általános, titkos, egyenlő választójogot.

Maniu visszautasította Tisza békekísérletét, szavalt a nemzetiségi szabadságról, a szabadság terén külön nemzetiségi aspirációkról, holott külön nemzetiségi szabadság sehol a világon nem létezik, minden államnak csak egy szabadsága van, a nemzeti szabadság, melynek minden állampolgár részese. Ezen a nemzeti szabadságon kívül külön román nemzetiségi szabadságot követelni vakmerőség.

De hogy mire kell nekik ez a nemzetiségi szabadság és mire szeretnék fölhasználni, az kitűnt a Comsea, szelistyei román orvos beszédéből, a ki átkacsintott a Kárpátokon túli romániai testvérekhez és a berekedésig hangoztatta, hogy valamennyiöknek, a kiknek román szívük van, kéz a kézben kell működni és a ki ezt nem akarja és nem teszi, annak kutya falja föl a szívét. Majdnem valamennyi föl szólaló szidta, átkozta azokat az eltévelyedett

románokat, a kik a békés megértés hívei és óva intették tőlük a román testvéreket.

És végül betetőzésül a pódiumon ülő korifeusok hangadására elénekelték a Desteaptate Romane ismert haza- és nemzetellenes lázító dalt. A magyar állam egyedül jelenlevő politikai képviselője, a szász nemzetiségű polgármester pedig ült nyugodtan, azután fölállt nyugodtan és elment nyugodtan, abban a szent meggyőződésben, hogy ő ezen a gyűlésen a magyar államot képviselte.

Történt pedig mindez nem Balázsfalván, vagy Belényesen, hanem a Kárpátokon túli romániai testvérek tözsomszédságában, Nagyszebenben, Magyarország e fontos keleti kapujában, a szászok büszke Hermannstadtyában, a mely, ha így megy tovább, nemsokára Sibiiuá változik. A románok már régóta keresnek alkalmas középpontot faji és nemzeti törekvéseik számára és e középpontot Nagyszebenben vélik fölálalhatni. Erre a célra Balázsfalva, Belényes kicsiny és alkalmatlan, Brassóban nem sikerült nekik gyökeret verni, Aradon a magyarság ellenállásán megtörik a törekvésük, Nagyszebenben pedig mindig szíves látásra találta. Egy éven belül most már másodszor gyűlt össze Nagyszebenben az ország románsága. A multkor a Saguna-ünnepe társadalmi és kulturális középont volt, most politikai törekvések középpontja. Es a szászoknak egyik alkalommal sem volt egy szavuk sem Sibiiu, a román középpont ellen.

A nagyszebeni román gyűlésből a politikai tanulságot a kormány van hivatva levonni. De mi, nagyszebeni magyarság, szintén levonunk egy fontos tanulságot, a mit mi annál könnyebben megtehetünk, mert napról-napra érezzük e tanulság súlyát. A nemzetiségi kérdést nem lehet kortespolitikával megoldani, hanem egyéb eszközökkel. Ez eszközök közt nem utolsó helyen áll a végvárak magyarságának társadalmi, kulturális és gazdasági megerősítése. Nagyszebenben jelenleg 600 magyar van, legyen gondja az államnak erre a 600 magyarra, mert ez elég arra, hogy ebből a városból ne legyen se Hermannstadt, se Sibiiu, hanem Nagyszeben, a magyarságnak a Kárpátok tövében erős végvára.

KÜLÖNFÉLÉK.

Mükedvelőelőadás és táncmulatság.

A katolikus népszövetség szilágyosomlyói szervezetének tagjai a katolikus sajtóegyesület javára április 10-én, vasárnap sikerült mükedvelőelőadást és táncmulatságot rendeztek. Az öreg színház ez alkalommal talán utoljára látott falai között lámpaláztól piruló leánykákát, magyar ruhás, sarkantyus, jelmezes mükedvelőket, mert — a mint halljuk — a rendőrkapitány — okulva az ököritői rémes katasztrófán, — színelőadások tartását ebben a rozoga, a legnagyobb mértékben tűzveszélyes helyiségben többé nem engedi meg. Már most is a belépőjegyek száma a színház méreteinek megfelelőleg korlátozva volt, úgy, hogy az előadásra csak azok juthattak be, akik jegyeiket idejekorán megváltották. Ez a minden tekintetben helyesnek mondható intézkedés elejét vette a tulzsufaltságnak, nem tolongott ugyan ember ember hátán, mint más mükedvelői előadások alkalmával, — a mükedvelők nem játszottak

Gümőkór,
köhögés,
szamárköhögés,
influenza
eseteiben az orvosok
csak

SIROLIN
„Roche“-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenvednek.
2. Mindazok, kik tüdő gégehurutban szenvednek
3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarusos gyermekeknek fontos szerepe a Sirolin „Roche“-nak.

A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csak ismeredeti csomagolású Sirolin „Roche“-t kérjen, minden utánzatot vagy pótkészítményt kérünk a leghatározottabban visszautasítani.

Sirolin iradalmat R 18. kívánatra ingyen és bérmentve küld

F. Hoffmann-La Roche & Co.
Wien, III/1. Neulinggasse 11.

üres pad sorok előtt, — jó telt házat konstatahadtunk.

Előadásra egy háromfelvonásos, nehéz, — meglehetősen gyengén megszerkesztett népszínmű került. A szereplőknek, — hogy sikert érhesse el, — erősen dolgozniok kellett. Az „Arva Rózi” címszerepét Budaházy Olga töltötte be. A szende falusi leányka szerepét érzéssel, közvetlenséggel játszotta meg. Mócsi zsidót, a darab komikus alakját Vásárhelyi Miklós személyesítette. Már sokszor láttuk színpadon; az ifjú műkedvelő gárdának kétségkívül ő a leggyakorlottabb, leghetesebb tagja, aki teljes otthonossággal mozog a színpadon. Ez alkalommal azonban kissé túlozott. Krivos Erzsike (Rózsa Marina) mint máskor, — most is szépen, természetességgel adta szerepét. Szabó Erzsikének (ö.zv. Bodóné), — a kit eddig egyéniségéhez illő szende szerepekben láttunk, — a drámai szerep nehézségeivel sikerült megküzdenie. Az ismerősökön kívül három új műkedvelő vonta magára különösen a figyelmet: Papp Jenő (Tulipán Ferkó), akinek mély érzéssel, szép hangon előadott sirva vidám magyar nótáit többször megújrazták, — Maliczky Gábor (Riba, a tudákoskodó csizmadia) és Benczur Erzsike (Ribáné). Játékukat a természetesség jellemezte. — Csillag Mihály (Bárdos Pál) kitűnő megjelenésű falusi bíró volt, — Doboly Erzsike (Bárdosné), Andó József (Bárdos Sándor) szintén jól játszottak. — Szunyog Péter tönkrement gazda személyesítőjének inkognitóját nem sértjük meg azért, ha eláruljuk, hogy a színpadon kitüntetett Sebestyén Tivadar név alatt egy vidéki birtokos rejtőzködik. Különben álnővre annál kevésbé van szüksége, mert csak dicséretre válik, hogy öreg ember léte az ilyen dolgok iránt lelkesedéssel érdeklődik a színpadon is megállja a helyét. A kisebb szereplők, Madarassy Sándor (Csuták), Fleisz Mihály (Csuti), Schönstein János (Szür István), ö.zv. Szilágyi Istvánné (Szür Istvánné), Bence Mariska (Ribáné), ifj. Kállay István (Roboz), Sutor József (örmester), Ambrus János (Nyali), ügyesen mozogtak a színpadon.

Az előadást reggelig tartó tánc követte. Az első négyest, melyet Krizsán Lajos rendezett — mintegy 40 pár táncolta. Az est sikere érdekében a népszövetségi szervezet h. elnöke: Hobek István róm. kath. segédlelkész buzgólkodott.

— **Uj gazdasági tudósítók.** A m. kir. földművelési miniszter Katona László czikói lakost a szilágyecsehi, — Nagy I. Béla görcsöni lakost pedig a zilahi főszolgabírói járásra gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— **Állandó választmány.** A folyó évi április hó 20-ra egybehívott tavaszi rendes közgyűlés tárgyainak előkészítése, javaslattal ellátása végett a vármegye állandó választmánya április hó 18-án d. e. 9 órakor Zilahon, a vármegyeház kistermében ülést tart.

— **Széchenyi emlékezete.** A „legnagyobb magyar”, gróf Széchenyi István emlékeztetének ünnepélylyel áldozott a róm. kath. püspöki gimnázium ifjusága folyó hó 8-án, Széchenyi halálának 50 éves évfordulóján. Lelkes emlékezésedet Gaberden Rezső gimnáziumi tanár tartott. Sárossy Sándor III. és Frühauf Gyula IV. oszt. tanulók sikerült szavalatai egészítették ki a szép ünnepélyt, melyet nagy számu közönség hallgatott végig.

— **Lemondott szolgabíró.** Orosz László tasnádi szolgabíró, tb. főszolgabíró, a napokban egészségi állapotának megrendülésére hivatkozva, beadta nyugdíjazás iránti kérvényét.

— **Uj pályázó.** A zsidói főszolgabíróságra a lapunkban már említették kívül egy új és nagyon is jogosult pályázó jelentkezett. Ez dr. Eltő Géza vármegyei III-dik aljegyző, a központi tisztikarnak egyik kiváló képzettségű

tagja. Az állást a folyó hó 20-ikára összehívott tavaszi rendes közgyűlésen fogják betölteni. E helyen megemlítjük, hogy Dull Andor zsidói szolgabíróról elterjesztett ama híresztelés, mitha talán a főszolgabíróságra pályázástól visszalépett volna, annyira nem felel meg a valóságnak, hogy felkértünk e híresztelésnek megcáfolására.

— **Előrelátó pályázó.** Balássy Endre érmindszenti birtokos, a tasnádi járás egyidőben volt főszolgabírája körlevélben tudatja a vármegyei bizottsági tagokkal, hogy ha valamelyik szolgabírói állás megtalálna üresedni, ő is pályázni fog rá. Ez a körlevél, melyet Balássy lapunk szerkesztőségéhez is beküldött, az Orosz László lemondásával aktuálissá vált.

— **Vicinálisok egyesülése.** A szatmár-nagybányai és a nagybánya-felsőbányai helyi-érdekű vasut részvénytársaságok a napokban tartották meg közgyűléseiket Budapesten, amelyen kimondották az egyesülést. Együttal azt is elhatározták, hogy a vasutat állami átalány-kezelésbe adják. Az államvasut május elsejétől kezdve teljesen függetlenül kezeli a vasutat. A bevételek 49%-ka a társaságé, 51%-ka pedig az államvasutaké lesz.

— **Bank-alakulás.** A „Szilágyvármegyei Kereskedelmi és Iparbank” részvénytársaság folyó hó 10-én tartotta meg Szilágyosomlyón, a városháza nagytermében alakuló közgyűlést Tornyai Schossberger Rezső báró elnöktele alatt. Az új részvénytársaság 500,000 korona alaptőkével, — 1000 darab 500 koronás részvénnel alakult meg. Az igazgatóság tagjai lettek: Tornyai-Schossberger Rezső báró, Vass Zsigmond, a Budapest Erzsébetvárosi Takarékpénztár részvénytársulat igazgatósági tagjai — Ince Kálmán műszaki tanácsos (Budapest), Moni Gyula közjegyző, Weinberger Kálmán szeszgyáros, dr. Keller Samu ügyvéd, Nagy Gyula főszolgabíró, Brüll Kálmán fakereskedő (Szilágyosomlyó), Anderlik István birtokos (Varsolc), Leitner Elek birtokos (Hosva). Ügyvezető-igazgató: Brüll Zsigmond. A felügyelő-bizottság tagjaivá Ecker Bélát (Budapest), Hegedűs Sándort (Szilágyosomlyó), K. Nagy Bélát, dr. Steiner Mórt és Kurbuly Ántalt (Kraszna) választották meg. Ügyész: dr. Keller Márton.

— **Községi orvosok nyugdíja.** A községi és körorvosok nyugdíjintézetét ez év őszén felállítják. A dolog azért késik őszig, mivel mind félhivatalosan közlik, az orvosok erre vonatkozó kívánságait a mennyire lehetséges, teljesíteni akarnák.

— **Öngyilkosság.** Szabó István tasnádi szolgabírói díjnak folyó hó 5-én éjjel revolverrel megsebesítette feleségét, azután önmagát lötte agyon. Tettének oka ismeretlen. A „Tasnád” lap társunk azt írja róla, hogy egész élete nem volt egyéb, mint meghasonlás önmagával, meghasonlás a világrenddel, ami aztán az alkoholizmus ideg- és agysorvasztó szenvedélyébe kergette. Sokféle életpályán mozgott, mindeniket félbehagyta, megnyugvást, állandóságot sehol sem talált. Bizonyára a meghasonlásnak egy tébolyító pillanata adta kezébe a fegyvert. Az asszony sebesülése nem életveszélyes. Az öngyilkos díjnokot, ki különben értelmes munkás volt, mély részvéttel kísérték folyó hó 7-én utolsó útjára.

— **Elfeledett kedvezmény.** Az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédségélypénztár 200 K, illetve a II-ik csoportban 100 K segélyt ad azon tag családjának, aki 5 évi tagság után, illetve ha 35 éves kora után lépett be, — 10 évi tagság után halt el. Minthogy erről a kedvezményről a tagok, illetve családtagjaik alig tudnak s alig veszik igénybe azt, a pénztár ügyvezető-igazgatója, dr. Fáy Gyula most külön értesítésben hívja fel a vármegye alispánjának figyelmét arra, hogy az érdekelteket figyelmeztesse törvényes jogukra. Az alispán a törvényes

értesítést a községi előljáróságok útján hozta tudomására a közönségnek.

— **Égiháboru jégesővel.** Április 9-ikén nagy égiháboru vonult át Nagyvárad felett záporosóval és jégesővel. A zivatar Éleád határán félórát tartó borsónál nagyobb szemekben zuhogó jégesővel végződött, mely több centiméter vastagságban lepte el a határt. A jég a vetésekben kisebb, de a szőlőkben és gyümölcsösökben már jelentékenyebb kárt okozott.

— **Nedves lábak az esős időszakban a legnagyobb gondosság ellenére sem kerülhetők el és főleg gyermekek, kik az esőtőcsákat és hórakásokat szándékosan felkeresik, gyakran kerülnek vizes cipőkkel és átázott harisnyákkal haza. Ha azonban hideg napokban a lábak órákon át nedvesek maradnak, nátha, vagy a legfelsőbb légutak, torok, légcső-hurutjai keletkeznek, melyek nem ritkán vezetnek komoly tüdőbetegségekhez. Ezek elhárítása minden anya feltétlen kötelessége és erre őt a „Sirolin Roche” abszolút biztossággal képessé teszi. A legesekélyebb köhögésnél tehát azonnal kell adni néhány teáskanálnyi Sirolint, mely minden gyógyszerárban kapható; ez az a biztos előrelátás ezerszeresen kifizetődik és sok félelemet és gondot tesz feleslegessé, mért vele a gyermeket veszélyes betegségek ellen meg lehet védeni.**

— **Nagy szerencsétlenség a Vezuvnál.** A Vezuv tűzhányóhegy kötélvasutján nagy katasztrófa történt. A vasutfelvonó kötél elszakadt s az egyik kocsit irtózatossal sebességgel rohant alá s hatalmas erővel szaladt neki a hegyalján haladó villamos kocsinak. A kötélvasutban ülők közül sokan halálosan megsebesültek. Egy utas, a párisi Grand Hotel tulajdonosa szörnyet halt, feleségének pedig mindkét lába eltört s valószínűleg ő sem marad életben.

— **Triesti általános biztosító társulat** (Assicurazioni Generali) Budapest, VI., Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság” rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali), e legnagyobb, leggazdagabb és legrégebbi biztosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetit továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t., baleset és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság, valamint kezességi és óvadékbiztosításokat, eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikasztás elleni biztosításokat és versenylovak, telivérek és egyéb értékesebb tenyésztések biztosítását a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság számára. A szilágyosomlyói főügynökség: Krasznamegyei Takarékpénztár Egyesület, Halmágyi Géza, Gaál József.

— **A bosnyák tarifa-utalvány megváltoztatása.** Az Ausztria-Magyarország és Bosznia-Hercegovina közötti postautalvány-forgalomban április elsejével az Ausztria és Magyarország között jelenleg érvényes tarifa lépett hatályba.

— **Távbeszélő táviró.** Bessau, Nyrop és Thomson dán mérnökök a napokban egy szakbizottság előtt bemutatták közös találmányukat, amely a kopenhágai távbeszélő társaság igazgatójának kijelentése szerint forradalmat jelent a távbeszélő műszak terén. A lángezü mérnökök találmánya írógépszerű készülék, amelyet összekötnek a távbeszélő vezetékekkel és amelyen közölni valónkat, ha a felhívott fél nincs otthon, lekopogtathatjuk, akár mint valami írógépen. Az írás a felhívott fél készülékére kapcsolt papírtekerccsen megjelenik. A távolság teljesen mellékes. A készülék igen olcsó és a távbeszélő állomásra való alkalmazása egészen egyszerű.

Megérkeztek a tavaszi újdonságok
NEUMANN JÓZSEF uri szabó és férfi divatüzletébe.
 Divatos angol ruhaszövetek, kalapok, nyakendők és férfi ingek dus választékban mérsékelt árak mellett szerezhetők be.

— **Az osztályosorsjegy-nyeremény elévülése** kérdésében igen fontos határozatot hozott a napokban a Kuria védtanácsa. Az osztályosorsjegy játéktervében a többiek között az a kikötés is foglaltatik, hogy a valamely sorsjegyre vonatkozó nyeremény elvész a sorsjegytulajdonosra, ha azt a huzástól számított három hónapon belül fel nem veszi. Erre való hivatkozással a társaság megtagadta az elkésetten jelentkezett nyerőnek a megfelelő nyeremény kiadását. A Kuria azonban a sorsjegyre esett nyeremény kiadására kötelezte a társaságot, azzal az indoklással, hogy eltekintve attól, hogy az ilyen a törvényes elévülési időt megrövidítő kikötés hatályosnak tekinthető-e, vagy sem, az adott esetben az erre vonatkozó kikötés kölcsönös megállapodás eredményének sem tekinthető, mert ez a kikötés magára az illető sorsjegyre rávezetve nem volt. Biztosítási igényekre nézve a Kuria már előbb 866—1898. sz. a. kimondotta, hogy a kereskedelmi törvény 487. §-ában előírt egy évi elévülési idő a K. T. 507. §-a szerint a szerződő felek magánmegállapodása által meg nem rövidíthető.

— **A hesszeni légy Biharmegyében.** Már a múlt esztendőben veszedelmes nagy károkkal fenyegette a szomszédos Biharmegye egyes vidékét a hesszeni légy elterjedése. E káros rovar ellen a földmívelésügyi minisztérium már akkor védekezésre hívta fel a gazdaközönseget. Különösen Nagyrábé, Bakonszeg és Bihartorda határában volt nagy a veszedelem. Miniszteri biztos járt itt a védekezést e biztos jelentése alapján rendelte el a miniszter. Most azonban kiderült, hogy a védekezés lanyhán történt s ezért most fokozottabb a veszedelem. Attól lehet tartani, hogy most sokkal nagyobb számban fogja a határt ellepni a kártékony féreg, mert nem irtották ki őket idejében. A minisztérium tegnap rendeletet küldött ez ügyben az alispáni hivatalhoz, melyben közli, hogy Nagyrábé, Bakonszeg, Bihartorda vetései a miniszteri kiküldött jelentése szerint a hesszeni légy nagymérvű megfertőzése előtt áll s e községek határa a teljes pusztulásnak néz elébe. Ezért kötelességévé teszi a minisztérium az alispáni hivatalnak, hogy az óvintézkedést a három község földjein rövid idő alatt foganatosítsák és a minisztériumnak küldjenek kimerítő jelentést. Az alispáni hivatal — mint értesülünk — nyomban táviratilag intézkedett, hogy a hatóság a fertőtlenítést azonnal kezdje meg.

— **Az Est: hírlapírás szenzációja.** Április 15-én Milos Andor szerkesztésében Budapesten új napilap indul meg. Az Est címmel. Délután két órakor jelenik meg s az első teljes újság lesz, mely még az nap este a magyar városokba viszi a főváros, az ország és a világ aznapi híreit. Az Est a mindennap délutáni legelső gyorsvonattal indul és minden más újságot megelőzve érkezik a magyar városokba. Az Est független politikai napilap, szabad és meg nem alkuvó a politika, a társaság, a színház, sport és közgazdaság legújabb híreivel; szókimondásban és radikális függetlenségben vele senki sem konkurálhat. Mottója ez: „Senki se lehet olyan nagy, vagy olyan gazdag, hogy Az Est ne mondja meg róla az igazságot, és senki sem lehet olyan kicsiny és szegény, hogy Az Est meg ne hallja a szavát”. Szerkesztősége a legelsőrangú. Munkatársai: Ignótus, Bródy Sándor, Molnár Ferencz, Pásztor Árpád, Kéry Pál, Adorján Andor, Gergely István, Kemény Simon, Szép Ernő és Saluinszky Imre helyettes szerkesztő; olyan gárda, melyet magyar lap alig mutathat fel. Sportrovát az országos híru atléta: Gillemot Ferencz vezeti, s minden rovat élén a legkitünőbb emberek állanak. Technikai kiállításában Az Est páratlan. Előfizetési ára: egész évre 16 korona, félévre nyolc korona, negyedévre négy korona és egy óra egy korona negyven fillér. Egyes szám ára négy fillér (két krajcár) s minden nap legalább tizenkét négyhasábos oldalon jelenik meg. Az Est szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII. Miksa u. 8 (Athenaeum palota).

— **Művészet a kirakatban.** A napról-napra fokozódó verseny a kereskedelembe arra késztet néhány külföldi kereskedőt, hogy úgy üzletében, mint kirakataiban ne sablonos, hanem művészi ízlésű elrendezéssel állítsa ki áruját. Nálunk Lőw Sándor ékszerész Budapest, VIII., József-körút 81. volt az első, ki észrevette a haladó kor követelményeit s minden hasonló szakmát megelőzve, ő rendezte be üzletét és kirakatát a magyar ékszer- és ötvösműipar olyan remekeivel, amelyek méltán beillenek bármely párisi üzletbe. Hogy e kiváló ízlésű ékszerész az idegeneknek és a vidéknek is bemutatthassa a magyar ipar e művészi produktumait, az internacionális jellegű Trencsén—Teplíc fűrdőn fióküzletet rendezett be, amely valóságos látványosságba megy és valószínűleg első kiviteli forrása lesz a magyar ékszeriparnak.

— **Szerkesztői üzenet.** Holló Jenő földmiv. isk. k. t. urnak Helyben. A „Gazdasági szakiskoláról” szóló figyelemre méltó cikkét a legközelebbi számban közöljük.

Közgazdaság.

A Triesti Általános Biztosító Társulat

(Assicurazioni Generali) folyó évi március hó 17-én tartott 78-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1909. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 1.034.103,236 korona és 09 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 45.594,164 korona és 37 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 20.902,175 korona 14 fillérrel 304.144,877 korona 43 fillérre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betörés- és tűkkörüveg biztosítást a díjbevétel 18.260,118,363 korona biztosítási összeg után 30.032,501 korona 57 fillér volt, miből 11.650,831 korona 96 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy hogy a tiszta díjbevétel 18.381,669 korona 61 fillérre rugott és ez összegből 13.658,715 korona 83 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 127.799,977 korona 76 fillér. A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3.851,471 korona 90 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.772,890 korona 57 fillérre rugott. Károkért a társaság 1909-ben 38.550,375 korona 41 fillért és alapítása óta 977.344,967 korona 32 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 192.489,457 korona 63 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 24.677,880 korona 19 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 6.300,000 koronát tesz ki az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely az ideai átutalással együtt 15.336,461 korona 71 fillérre rug, továbbá felemlítendő a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással 1.621,418 korona 48 fillért tesz ki. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az az ideai átutalások folytán 346.151,371 korona 42 fillérről 366.829,741 korona 68 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 77.884,424 korona 11 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 31.094,716 korona 81 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 3.609,138 korona 57 fillér. 4. Értékpapírok 237.547,914 korona 18 fillért. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 9.372,603 korona 39 fillér. 6. Tárca váltók 581,948 korona 79 fillér. 7. Készpénz és az intézet követelései a hitelezők követeléseinek levonásával 6.738,995 korona 83 fillér. Összesen 366.829,741 korona 68 fillér. Ezen értékekből 71,5 millió korona magyar értékekre esik. Az Assicurazioni Generali múlt évken a „Minerva” általános biztosító részvénytársaságot alapította

meg Budapesten, mely társaság a kezességi és óvadék-, valamint az eltulajdonítás, lopás hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosítást, nemkülönben a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyésztőállatok biztosítását vezette be mint új ágazatokat hazánkban.

Nyilttér.)*

Köszönetnyilvánítás.

Folyó évi március hó 29-én áruüzletünk és lakházunk egy részét a tűz elpusztítván, a kárt bejelentettük a **Fonciére Pesti biztosító intézet szilágy megyei főügynökségének**, mely haladéktalanul megjelent a kárhelyen, a kárt szakszerűen felbecsülte és teljes megelégedésünkre 9689 koronában megállapította, miért is indítatva érezzük magunkat ezen gyors, előzékeny és culáns eljárásért, a **Fonciére Pesti biztosító intézetnek**, valamint a **szilágy megyei főügynökök: Heltai és Révész uraknak** hálás köszönetünket nyilvánítani és őket a biztosító közönségnek melegen ajánlani.

Zsibó, 1910. április 5.

Czenk György Utódai.

*) Az e rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.



Értesítés.

A Nagy Imre-féle — megkülönböztetésül zöld színre festett — **piactéri mézarszékemben** az általam az izraelita hitközséggel kötött szerződés értelmében szállítani köteles elsőragu marhának (bivalyhus kizárásával) **hátulját árusítom el.**

Ajánlom e körülményt a **nem izraelita vásárló közönség** szíves figyelmébe

Pártfogásukért esd 1—2

Weinréd Májer.

Elsőragu marhahus

Elsőragu marhahus.

Ha fáj a feje,

ne tétovázzék, hanem használjon azonnal

Beretvás-pasztillát

mely 10 perc alatt a legmakaesabb migráint és fejfájást elmulasztja. — Ára 1 korona 20 fillér. Készíti Beretvás Tamás, gyógyszerész Kispesten. Orvosok által ajánlva.

27—52

Kapható minden gyógyszerertárban. Három doboznál ingyen postai szállítás.

Hirdetmény.

A következő számok alatt intézetünk-nél elhelyezett kézizálogtárgyak **folyó hó 29-én** árverés alá kerülnek: 2671, 2675, 2678. 2715, 2732, 2733, 2734, 2748, 2749, 2750, 2752, 2684.

Szilágysomlyó, 1910. április 11.

Krasznamegyei Takarékpénztár-egyesület Szilágysomlyón.

Óbor eladás.

Ó rizling és bakator, saját termésű, tisztán kezelt boraimat **50 literen** felüli mennyiségben **30 krajcárjával** árusítom. 1—10

Farkas István.

 Egy kitűnő pedálos
cimbalom
 eladó.
 Cim a kiadóhivatalban.

2518—1910. tkvsz.

Brüll Mártonnak utóajánlati kérelme.

Árverési hirdetmény.

A Krasznamegyei takarékpénztár-egyesület és társai végrehajtatóknak Lupó Demeter végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében az újabb bírói árverés 160 korona tőke, ennek 1908. évi március hó 15-től járó 6% kamatai, 7 kor. 29 fillér óvási, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj, 67 korona perbeli és végrehajtási, 28 korona árveréskéresi és a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik, határnapul **1910. évi április hó 25-ik napjának d. 9 órai** megkezdéssel a zilahai kir. törvényszék területén fekvő, Detreheim község határában. Az árverési feltételek pedig a következőkben állapítatnak meg:

Amikor is elárvereztetnek csakis a korábbi árverés alkalmával nyert vételárát 10%-al és a korábbi árverés 137 korona 30 fillér költséggel meghaladó vételárban és pedig:

Végrehajtást szenvedő Lupó Demeternek a detreheimi 223. sz. jkvben 883. hrsz. alatt foglalt ingatlana a korábbi 321 korona vételár 10%-át meghaladó s utóajánlatot tevő által megígért 353 korona 10 fillér kikiáltási árban, a detreheimi 364. sz. jkvben 179. hrsz. a. foglalt ingatlana a korábbi 367 korona vételárát 10%-al meghaladó, az utóajánlattevő által megígért 403 K 70 f kikiáltási árban, — végül a detreheimi 121-ik sz. jkvből a 677. sz. jkvbe átvitt Bolozsán Mariska nevén álló 882. hrsz. ingatlan a korábbi vételárát 500 koronát 10%-al meghaladó és utóajánlatot tevő által megígért 550 korona kikiáltási áron.

Árverezni szándékozók az utóajánlatot tevő kivételével tartozik a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, avagy annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Legtöbbet ígérő köteles a jelen árverés költségeit viselni.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóságtól. Szilágysomlyó, 1910. március 11-én.

Lénárt,
 kir. járásbíró.

Félix-gyógyfürdő.

Téli és nyári gyógyhely

Nagyvárad mellett.

Egész éven át nyitva.

Európa leggazdagabb kénes hévíz forrása, víz hőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség.

Csuz, köszvény, ischiás, izadmányok és női betegségek ellen.

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör-kád, iszap mód és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó-, zongora- és olvasóterem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene, tennispálya, gondozott sétautak. 400 holdas park és fenyveserdő, 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására naponta. Posta, távirda, interurban telefon. — Curtaxe és zenedíj nincs. — Prospektust küld az Igazgatóság. 1—15

Üzletnyitás folyó hó 21-én.

Új kalapüzlet.

Értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy Szilágysomlyón, a róm. kath. plebánia ujonnan épült bolthelyiségében, a városi szállodával szemben, a mai kornak teljesen megfelelő és a legmesszebb menő igényeket is kielégítő

kalapüzletet

nyitok. — Raktáron tartok a legdivatosabb **Borsalino, nyulszőr és posztókalapokat**, továbbá divatos **szalmakalapokat**, ugyancsak mindennemű férfi és gyermek nyári **szövetsapkákat** nagy választékban.

Olcsó árak!

Szakszerű kiszolgálás!

A n. é. közönség nagybecsű pártfogását mély tisztelettel kéri

Nagy Mihály,

1—2

kalapos mester.

XX Üzletnyitás folyó hó 21-én. XX

Legfinomabb eredeti töltésű **angol rum**, valamint **Pekarek-féle csomagolt tea**, ugyancsak **friss déligyümölcsök**. 1 liter finom **tearum** 1 kor. 60 fillér, 1 deka **legfinomabb tea** 16 fillér. **Teatészták, sütemények, konzerv húsaruk, prágai sonka és hideg felvágottak**. Mauthner-féle **friss vetemény**, valamint ólomzárolt **gazdasági magvak** kaphatók

Veres Károly

fűszerkereskedésében
 Szilágysomlyón.

15



É r d e k e s

Mesés

Felülmulhatatlan

mert egyedüli biztos hatású szépitő szer a

Máramarosi

Liliom

Arckenőcs

8—26

nem szabad oly háznak lenni, hol nem a csodás hatású

Máramarosi

Liliom-szappannal

mosakszanak este-reggel.



Állandó

használatban van a világ minden részébe elterjedt biztos hatású szépitő szer a

Máramarosi

Liliom arckenőcs és

Liliom-szappan

mert most már nemcsak a hölgyek, de az urak is használják a kéz s az arc ápolásához, finomításához.

Egy tégely arckenőcs éjjeli használatra 1, vagy két korona.

Egy tégely arckréme nappali használatra 2 korona.

Egy eredeti szappan 80 fillér.

Egy doboz hölgypor (3-féle színben) 1 korona 20 fillér.

Egyedüli készítő:

Dr. Reisman Ödön

gyógyszerész **Máramarossziget, főtér 8. sz.**

Postai rendelések utánvétellel eszközöltetnek.

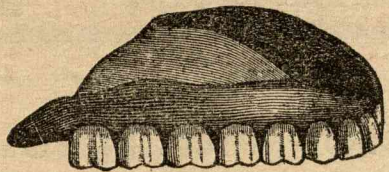
Utánzatot ne tessék elfogadni.

Kapható: **Szaplonczay Sándor és Balás Zsigmond** gyógyszerészeknél.

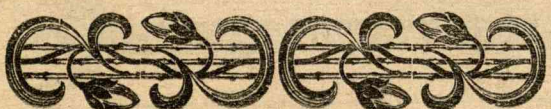
Szilágynagyfaluban: **Halmágyi Ilona** gyógyszerésztárában.

BÁTHORY GÉZA

fogtechnikai műterme

Szilágyosomlyón. (Ipartestület épületében,
a gör. kath. templom mellett.)**Szájpadnélküli műfog.**Foggyökerek eltávolítása nélkül is készítek
rágáshoz alkalmas műfogakat.Legfinomabb kenyérliszt,
naponta friss házikenyerkitűnő debreceni szalonna
kapható**Kopenecz K.**fűszer és lisztkereskedésében
Szilágyosomlyón. (Vármegyeház-
utca Dr. Meszesán-féle ház.)

XXX-ik évfolyam.

Budapesti Hirlap.Főszerkesztő és laptulajdonos:
Rákosi Jenő.Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb
politikai napilapja.Megjelenik naponta (hétfő kivételével)
kora reggel.Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor.,
negyedévre 7 kor., egy hónapra 2-40 kor. — Egyes
példány ára 10 fillér.Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII.,
József-körút 5. sz.Minden ember tudja ebben az országban, hogy
a Budapesti Hirlap egy politikai magatartásban, mint
társadalmi, művészeti, irodalmi és gazdasági törek-
vésében**a nemzeti irányt**követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős
hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja**a magyar nemzeti érdeket.**Ezért terjedt el a Budapesti Hirlap oly nagy
mértékben a magyar komoly hazafias körökben és
ezért mindenki, a ki lelkében és törekvésében ugyan-
ama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei:
a Budapesti Hirlapból merít tudást és lelkesedést és
a ki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járhatja bázához.A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében
a család, az asszony és az ifjúság egyaránt.Közleményeit mindig a jó ízlés és a becsületes
hazafiaság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és
szavahihetők, tartalma válogatott és terjedelmes.Minden magyar embernek a figyelmébe
ajánljuk a**Budapesti Hirlap-ot**

270—1910. A. szám.

Versenyárgyalási hirdetményVallás- és közoktatásügyi m. kir. mi-
niszter ur folyó évi január hó 20-án
147—107—1909. szám alatt kelt rende-
letével a Zálnok községben építendő állami
óvoda munkáira 14,919 korona 69 fillért
engedélyezett.A fentemlített munka kivitelének biz-
tositása céljából folyó évi április hó
25-ik napjának délelőtt 10 órájára a zi-
lahi m. kir. államépítészeti hivatal helyisé-
gében tartandó újabb zárt írásbeli aján-
lati versenyárgyalást hirdetek.A versenyezni óhajtókat felhivom, hogy
a fönnebbi munka végrehajtásának elvál-
lására vonatkozó zárt ajánlataikat a ki-
tűzött nap d. e. 10 órájáig nevezett hiva-
talhoz annival inkább igyekezzenek be-
adni, mivel a későbbben érkezőket figye-
lembe nem veszem.Az ajánlathoz az engedélyezett költség-
összeg 5%-ának megfelelő bántpénznek
adóhivatalhoz történt letételét igazoló pénz-
tári nyugta csatolandó.A szóban forgó munkákra vonatkozó
műszaki művelet és részletes feltételek, va-
lamint ajánlati minta nevezett m. kir. ál-
lamépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos
órák alatt reggel 7-től délután 1 óráig
naponként megtekinthetők.Az ajánlatok felbontásánál vállalkozók
jelen lehetnek. A munka elnyerője csak
hazai műszaki erőket, munkásokat, stb.
köteles alkalmazni, az építéshez szükséges
anyagokat belföldön kötelesek beszerezni
és e tekintetben alávetik magukat a köz-
szállítási szabályzat rendelkezéseinek.Azon ajánlattevők, kik a munkát tel-
jesítésére törvényes képesítéssel nem bir-
nak, kötelesek már ajánlatukban képesített
megbízottat megnevezni és annak képesi-
tését igazolni.Az ajánlatok és mellékleteik szabály-
szerűen bélyegzendők.

Zilah, 1910. április 5.

Némethy József,
kir. főmérnök.**ÜGYNÖKÖK**legmagasabb jutalék mellett magyarországi
elsődrendű ablakroletta és zsalugyár ré-
szére felvétetnek. Olyanok, kik már ezen
szakmában dolgoztak, előnyben részesülnek.
Ajánlatok: 2—5**Friedman Károly**

butor- és redőnygyára, Pécs.

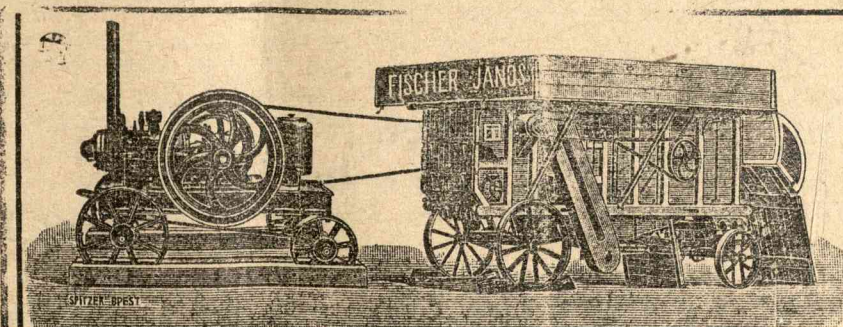
**Legelőnyösebb
tisztviselői kölcsön**

bármely összegig kapható.

A törlesztés minden 1000 korona
után havonta 6 korona 18 fillér tőke
és kamatra.A kölcsönt 2000 korona fizetésen
felüli közhivatalnokok és nyugdíjas
állásban levő magántisztviselők vehe-
tik igénybe, — fizetési előjegyzés és
életbiztosítás megkötése mellett!Díjmentes felvilágosítással készség-
gel szolgál a Magyar élet- és já-
radékbiztosító intézet titkára:
**Pásztor Ferenc, Nagyvárad, Fe-
ketes-palota.** 8—10Levélbeli megkeresésekre válaszbélyeg
kéretik.**Pollitzer sérv-
ambulatorium**nyilvános orvosi rendelő-intézet
sérvbajosok, ferdén nőttek és
amputáltak részére.Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca
8., félemelet.Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen
díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizs-
gálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelez.

Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!

Egyéni speciális kezelés!

**Szabadalmazott sérvkötők már
5 koronától felfelé.**Vidéki megrendelések az intézet szak-
orvosa által lelkiismeretesen felülvizsgáltat-
nak s pontosan és legnagyobb titoktartás
mellett eszközöltetnek.Hygienikus cikkek a legfinomabb minő-
ségekben, orvosilag ajánlva és sterilizálva.
Feltétlenül megbízhatóak. Tucatankint 2—16
koronáig.Ugyanott most jelent meg: »Az ember
egészsége« című orvosi mű, mely kizárólag
a sérvbajjal, annak ellenszereivel és keze-
lésével foglalkozik. E munkát bárkinek díj-
talanul és zárt borítékban küldi meg az in-
tézet igazgatósága.**1848**eredeti angol, francia és ame-
rikai toalett modellt közöl a
Budapesti Bazár egy évfolyamá-
ban. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. In-
gyen mutatványszámot küld a**Budapesti Bazár kiadóhivatala**Budapest, VIII., Baross-utca 22.
(Budapesti Bazár-ház.)**FISCHER JÁNOS** mérnök, malomépítész, Budapest

V., Nádor-utca 35. szám. Sürgőncim: TURBINA.

Cséplőkészletek
MUNKTELLeredeti svéd
nyersolajmotoros
lokomobilok
BENZIN- és
szivógáztelepekLegmeszebbmenő szava-
tosság, legbiztosabb
üzem.
Árjegyzék és költségvetés
ingyen.

Magyar Vulkáncementgyár Részvénytársaság

Központi iroda: Budapest, V., Sas-utca 25. sz. Telefon-sz.: 107—16. Gyártelep: Selyp, — Telefon: Hatvan 46.

Ajánl: Elsőrendű Selypi portlandcementet, Vulkánportland cementet, kitűnő minőségűt, mely a portlandcement szabványait 50%-kal túlhaladja.

886—1910. kig.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Szilágysomlyó város területére vonatkozó

halászáti jog

1910. évi április hó 20-án d. e. 11 órakor a városháza tanácstermében 3 évi időtartamra 1910. évi április hó 24-től 1913. évi április hó 24-ig nyílt szóbeli árverésen bérbeadatik.

Kikiáltási ár 25 korona. Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a.

Szilágysomlyó, 1910. április 1.

Lukátsffy Ödön,
polgármester.

Ház eladás.

Jeruzsálem-utcában több szobából álló ház, külön álló raktárhelyiséggel, istálló és sertéshizlalóval örök áron eladó.

Bővebb értesítést ad

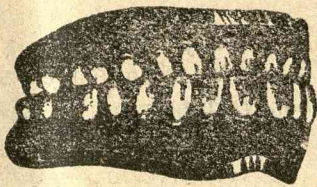
2—3

Csernecz József

fűszerkereskedő
Szilágysomlyón.

Angol rendszerű

fogműterem



Szilágysomlyón, (Csorgó-utca, saját ház.)

Készíték azonnali rágásra alkalmas teljes fogsorokat, foggyökerek eltávolítása nélkül, valamint a szájból ki nem vehető arany és platina fogkoronákat, továbbá arany, arany pillér, porcellán és kautschuk fogsorokat, jótállás mellett.

Kiváló tisztelettel:

Brüll Sámuel,
fogtechnikus.

7—52

Földvári L.

Cégtulajdonos: Földvári Mór,
debreceni első elektrotechnikai gyár és vállalat.

Üzleti iroda: Piacutcai barak.

Gyártási telep Széchenyi-utca 55. sz.

Telefon 168. DEBRECEN. Telefon 168.

Ajánlja legjobb kivitelben legolcsóbb árakban:

1 darab villamos csengő	kor. 2—től
1 „ fali nyomó	—20-tól
1 „ körtenyomó	—30 „
1 „ horgony	—20 „
1 „ szénfogó	—20 „
1 „ agyaghenger	—70 „
1 kg., vagy 100 méter viaszkhuzal	320 „
1 teljes csengőberendezés	7—
1 darab villanyzó gép	260 „
1 „ kézi és testi villanyzó gép	12—
1 „ villanyzó gép nagy, erős	22—
1 db. Dr. Spanner-féle orvosi gép szekrényben	18—
1 db. Dr. Spanner-féle orvosi gép nagyobb	45—
1 db. zseblámpa felszerelve	160 „
1 db. zseblámpa nagyítóval	3—
1 db. Zeppelin zseblámpa	320 „

Telefonokat, villamos csengőket, villámhárítókat, helyben és vidéken jótállással rendez be. Javítását, évi jókarban tartását szakszertűen és olcsón eszközli.

Árjegyzék ingyen.

Borárusítás.

Értesítjük a közönséget, hogy a „Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet”, a szövetkezeti tagok saját termésű, tisztán kezelt hegyi borkészletének palackokban való kizárólagos elárusításával Frankovits Ignác szilágysomlyói vas- és fűszerkereskedőt bízta meg. A borok a szövetkezet által megtöltött, lezárt, ólomkupakkal és csinos címkével ellátott palackokban, a következő árak mellett hozattak forgalomba:

1908. évi vegyes fehér II. oszt. 1 lit. üveg	52 fill.
„ „ „ „ „ „ 05 „	26 „
„ „ „ „ „ „ 1 „	84 „
„ „ „ „ „ „ 06 „	32 „
„ „ Rizling „ 07 literes üvegben	64 „
„ „ „ „ 035 „	32 „
1906. „ Rizling „ 07 „	88 „
„ „ „ „ 035 „	44 „
1908. „ Muskatály „ 07 „	120 „
„ „ „ „ 035 „	60 „
1906. „ Aszu „ 05 literes üvegben	250 „
„ „ „ „ 03 „	150 „

Az árak üveg nélkül értendők.

Az üres üvegek darabonként 20 fillér árban visszaváltatnak. 31—

A „Szilágysomlyói Borértékesítő Pinceszövetkezet.”

Tőkepénzes urak, akik birtokot venni szándékoznak, itt lenne a jó alkalom egy fejedelmi birtok vételéhez. — Aki **Báthory István** fejedelem ősrégi birtokát hajlandó lenne megvenni, ne mulassza el e kedvező alkalmat, hiszen évről-évre értékesebb lesz. **Szőlőtermelésre** igen alkalmas, két uri lakás is van rajta, sok szép gyümölcs-termő fák, kis erdő, stb. Aki előbb leteszi a felpénzt e lap kiadóhivatalánál, azé lesz a birtok. — Ha a vételhez szükséges lesz pénzkölcsön, rövid idő alatt folyósíthatok. **Debrecen, Csapó-utca 12.** **Rácz Béla** bankirodája.

A FONCIÈRE Pesti Biztostió Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágymegyei főügynöksége elvállal
ugy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képviselte

tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.